

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 11: BD et architecture

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Innovation et technologies modernes distinguent notre entreprise. Nos forces résident dans l'apport de solutions globales et de constructions éconergétiques.

Nous recherchons pour notre secteur entreprise générale / entreprise totale un:

## Conseiller à la vente (H/F) / Chiffreur (H/F) / Chef de chantier (H/F) pour la Suisse Romande

Vous bénéficiez d'une expérience de plusieurs années dans le chiffrage et la réalisation de projets complexes. Grâce à votre contact aisément avec la clientèle et votre habileté dans la négociation, vous assurez le suivi de nos clients et acquérez de nouveaux clients. Votre lieu de travail est Laufenburg et la Romandie.

Ce poste exigeant requiert une formation d'ingénieur en construction bois/génie civil, de chef de chantier/technicien ET ou d'architecte ainsi qu'une expérience dans la vente en Romandie. Un perfectionnement en économie d'entreprise serait un atout.

Vous avez entre 30 et 50 ans et parlez parfaitement le français. Vous maîtrisez l'allemand à l'oral et à l'écrit.

Cette annonce vous intéresse-t-elle? Veuillez nous envoyer votre candidature ou nous adresser à M. Schünke pour de plus amples informations.

# ERNE

ERNE AG Holzbau	Werkstrasse 3	CH-5080 Laufenburg
Tel. 062 869 81 81	Fax 062 869 81 00	www.erne.net
■ ■ ■ ■ ■ Ein Unternehmen der ERNE-Gruppe		

## ARCHITERIA, école de dessin

Venez rejoindre les étudiants d'ARCHITERIA, école de dessin, pour vous préparer aux concours des écoles d'art de Suisse et d'ailleurs. ARCHITERIA, école de dessin, vous dispense un enseignement de base, formation ou perfectionnement. ARCHITERIA, école de dessin, à plein temps, à mi-temps ou en cours du soir, stimule avec succès le rapport au dessin de chacun.

Angoulême, Paris, Eindhoven, Londres, Lausanne, Sierre, La Chaux-de-Fonds, Genève, 100% des élèves inscrits ont réussi leur passage dans les écoles d'art de ces villes après leur formation à ARCHITERIA, école de dessin. ARCHITERIA vous propose une année intensive et passerelle après cycle, collège ou université, pour rejoindre de multiples écoles d'art, d'architecture, de design, d'architecture d'intérieur, de bandes dessinées, de stylisme, de graphisme et de communication visuelle.

### Exposition travaux d'élèves:

« la pièce », galerie de l'école : du 9 au 23 juin 2004

### Inscription:

Jusqu'au 23 juin 2004, puis du 16 août au 31 août 2004 et toute l'année, selon les places disponibles.

**Dossier de candidature:** 1 dossier de 5 dessins personnels A4 ou A3, 1 lettre de motivation + 1 entretien – Résultat après entretien.

**Rentrée scolaire 2004/2005 : le lundi 6 septembre 2004.**

Informations et programme des cours sur demande.

ARCHITERIA, école de dessin. Direction : A. Locatelli  
Tél. 022 738 58 95 – Fax 022 738 07 63 ou 078 808 20 45  
39, rue Rothschild – 1202 Genève  
architeria@bluewin.ch

Ligne TPG: 1 et 13, jardin botanique, nation, arrêt BUTINI

Julien Dubois Architecte  
dipl. EPFL / SIA / REG A  
L.-Robert 138 / CP 6056  
2306 La Chaux-de-Fonds

souhaitant compléter sa structure, le bureau recherche de suite ou à convenir un ou une **architecte EPF/HES** motivé(e) à s'impliquer dans de nouveaux défis

## Bureau d'architecture à Lausanne

cherche pour son secteur développement

## un architecte-projeteur EPFL

qualifié dans les domaines de la conception, des projets et des concours d'architecture.

Expérience indispensable dans les rendus en informatique et traitements d'images.

Connaissance approfondie des outils ArchiCAD, visualisation 3D, etc.

Age idéal: 30-40 ans.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre 69415 à Publi-Annonces SA – Case postale 1531 – 1227 Carouge.



Bundesamt für Wasser und Geologie **BWG**  
Office fédéral des eaux et de la géologie **OFEG**  
Ufficio federale delle acque e della geologia **UFAEG**  
Uffizi federali per aua e geologia **UFAEG**  
Federal Office for Water and Geology **FOWG**

L'Office fédéral des eaux et de la géologie est le service compétent de la Confédération pour l'eau, la géologie et la protection contre les dangers naturels. Parmi ses nombreuses tâches, il exerce la haute surveillance des ouvrages d'accumulation.

Suite au départ à la retraite du titulaire actuel, nous recherchons un/une

## chargé/e de la sécurité des barrages

### Votre mission:

- Diriger la section « Barrages ».
- Veiller à l'organisation et à l'exécution de l'ensemble des tâches relatives au contrôle des ouvrages d'accumulation.
- Assurer le contrôle, l'examen et l'approbation des projets.
- Traiter des questions en relation avec le plan en cas d'urgence.

### Votre profil:

- Ingénieur civil EPF ou équivalent.
- Solide expérience pratique et connaissances approfondies dans les domaines de la sécurité des ouvrages d'accumulation.
- Témoigner d'un esprit d'équipe, d'entregent et de consensus.
- Capacité de diriger une équipe d'ingénieurs spécialisés.
- Maîtriser des langues officielles (all/fr) et l'anglais.

### Renseignements complémentaires auprès de:

Henri Pougatsch, tél. 032 328 87 27.

### Votre candidature est à adresser à:

Office fédéral des eaux et de la géologie, Service du personnel, case postale, 2501 Bienne.